

**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: **Budai Szent Imre Plébánia**
- Cím (székhely, lakóhely): 1118 Budapest, Himfy u. 9
- Levelezési cím, telefon: **ua. 20 4675 495**
- Adószám (adóazonosító jel): 19818881-1-43
- Bankszámlaszám: 11711034-20021197
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
nem
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Csányi Tamás**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata **I-98/2/2018** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- igen (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Közponi Iktató S.		
Iktalószám: 1-10-181		
2020 JAN 23. <i>lok</i>		
előszám: <i>1-19-14</i>	melléklet: db	előadó: <i>DU</i>

*lok*

**2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 250 000 Ft**

**3. A támogatási cél megnevezése: Lépcső c. folyóirat kiadása**

**4. Elszámolási határidő: 2020. január 24.**

**5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:**

250 000

**6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 45 691**

A költségösszesítő pótlapok száma: ...1.....db

Budapest, 2020 év jan. hónap 07. nap

*Schallert Gab*

(cégszerű) aláírás

*ERE: G15T*

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... 2020 FEBR 25. .... Aláírás: .....



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....  
Dátum: ..... Aláírás:.....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét ..... 250.000,- Ft összegben igazolom.

Dátum: ..... 2020 MÁRC 04. .... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... 2020 MÁRC 06. .... Aláírás (vezető): .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....  
Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

U. A. C.

XI. ker. Önkormányzat  
2019. dec. 16.

I-196/7/2019

Tárgy: **Lépcső folyóirat támogatás** elszámolása

*Tisztelt Bizottság,*

Egy városrész múltjának, jelen életének megőrzése elsőrendűen az ebben közvetlenül érintettek számára fontos, a história mégis azt igazolja, hogy a hagyomány a helyi érték e részleteiből lesz egész. A Szentimreváros az újabban Újbudának nevezett terület központi része lelki, kulturális, oktatási mozgásai jelentékeny módon kötődnek a Ciszterci Szent Imre Egyházközséghez. A Gimnázium és az Egyházközség több ezer embert képvisel, akik maguk is alakítják, formálják e vidék arculatát.

Az írás megmarad – ezen bölcsesség okán alakult meg a *Lépcső* című folyóirat, amely 29 éve, hullámzó küzdelemben rögzítette a Szentimreváros polgárainak gondolatait, tudományos, közéleti és művészeti tevékenységét, s melynek összegyűjtött példányai számos könyvespolcon maradtak meg emlékeztetőnek, a változó idők tanúinak.

Folyóiratunk az elmúlt évben öltözködésében is megújult és erős lendülettel viszi tovább hagyományait, illetve rajzol ki új vonásokat. Szeretnénk igényesek lenni, maradni s további írásra indítani a látóterünkben lévő, erre fogékony embertásainkat.

A *Lépcső* nem üzleti vállalkozás, példányait az alkotók gratis készítik el, ezért ez úton is hálásan köszönjük a támogatást (250.000 Ft), amellyel elszámolunk, mellékelve a kiadványok példányait, melyeket a Képviselőtestület részére is minden megjelenéskor eljuttatunk.

köszönettel, köszöntéssel Szkaliczki Csaba Örs O.Cist. plébános

*Szkaliczki Csaba Örs O.Cist.*

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **Budai Szent Imre Plébánia**

A pótlap sorszáma: 1

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	nyomtatás	euoprinting kft	19/0837	143710	150896 /	150896 /
2	nyomtatás	euoprinting kft	19/2636	111860	117453 /	99104
			Összesen:	255 570	268 349	250 000

*CMT. CE*

# Számla/Invoice

Számlaszám/Invoice No.:

19/0837

Szállító neve, címe  
Supplier's name, address

Vevő neve, címe  
Customer's name, address

**Europrinting Kft.**  
1185 Budapest, Lajta utca 3.

Telefon: 287-8495, 287-8496  
Adószám/VAT: 12628706-2-43  
EU VAT/ VAT: HU12628706  
Banksz./Ban12011351-01456048-00100009  
SWIFT: UBRTHUHB  
IBAN: HU30



**Budai Szent Imre Plébánia**

**Budapest**  
**Himfy u. 9.**  
**1114**

Adószám/VAT: 19818881-1-43

118/19

Fizetési mód Terms of Payment	Teljesítés időpontja Date of Delivery	Számla kelte Date of Issue	Fizetési határidő Due Date
Átutalás/Bank transfer	2019.05.10	2019.05.13	2019.05.21

Hivatkozás/Reference

VTSZ / SZJ Statistical Code	Megnevezés Description	Menny. Quantity	M.e. Unit	Egységár Unit price	Nettó érték Net	ÁFA VAT %	ÁFA összeg Am. of VAT	Bruttó érték Gross
4903	43507 Lépcső újság 2019. 191 szám (98,00 kg)	1 400	pld	102,65	143 710,00	5 %	7 185,50	150 895,50

5 % Adóalap összesen/Net total:	143 710
5 % ÁFA összesen/VAT total:	7 186
Adóalap összesen/Net total:	143 710
ÁFA összesen/VAT total:	7 186
<b>Fizetendő végösszeg/Total:</b>	<b>150 896 HUF</b>

*AM-LC*

ÁTUTALVA 2019 MÁJ 13.

*52226*

Elszámolva a Bp. Főv. XI. ker. Újbuda Önkormányzata I-196/7/2019 sz. támogatási szerződése terhére a számla teljes összegében.

A számla 1 példányban készült. - 1. oldal

KÖSZÖNJÜK MEGRENDELÉSÉT!

A termék (áru) a számla összegének teljes kiegyenlítéséig az Europrinting Kft. tulajdonát képezi.  
Kérjük a fizetési határidő pontos betartását! Késedelmes fizetés esetén a mindenkor jegybanki alapkamat kétszeresét számoljuk fel!  
Fizetési határidőn túli számlareklamációt nem tudunk elfogadni!

A számla közvetített szolgáltatást tartalmazhat.  
A számla aláírás és pecsét nélkül is érvényes.

# Számla/Invoice

Számlaszám/Invoice No.:

19/2636

Szállító neve, címe  
Supplier's name, address

Vevő neve, címe  
Customer's name, address

**Europrinting Kft.**



**1185 Budapest, Lajta utca 3.**

Telefon: 287-8495, 287-8496  
Adószám/VAT: 12628706-2-43  
EU VAT/VAT: HU12628706  
Banksz./Bank: 12011351-01456048-00100009  
SWIFT: UBRTHUHB  
IBAN: HU30

**Budai Szent Imre Plébánia**

**Budapest  
Himfy u. 9.  
1114**

Adószám/VAT: 19818881-1-43

Fizetési mód Terms of Payment	Teljesítés időpontja Date of Delivery	Számla kelte Date of Issue	Fizetési határidő Due Date
Készpénz/Cash	2019.12.18	2019.12.18	2019.12.18

Iratkozás/Reference

Szállító száma: 11163

VTSZ / SZJ Statistical Code	Megnevezés Description	Menny. Quantity	M.e. Unit	Egységár Unit price	Nettó érték Net	ÁFA VAT %	ÁFA összeg Am. of VAT	Bruttó érték Gross
4903	47235 Lépcső újság 195.szám (98,00 kg)	1 400	pld	79,90	111 860,00	5 %	5 593,00	117 453,00

5 % Adóalap összesen/Net total:	111 860
5 % ÁFA összesen/VAT total:	5 593
Adóalap összesen/Net total:	111 860
ÁFA összesen/VAT total:	5 593
<b>Fizetendő végösszeg/Total:</b>	<b>117 453 HUF</b>

*U.A. ce*

Elszámolva a Bp. Főv. XI. ker. Újbuda Önkormányzata I-196/7/2019 sz. támogatási szerződése terhére

99 104 - Ft összegben.

**A számla 1 példányban készült. - 1. oldal**

**KÖSZÖNJÜK MEGRENDELÉSÉT!**

A termék (áru) a számla összegének teljes kiegyenlítéséig az Europrinting Kft. tulajdonát képezi.  
Kérjük a fizetési határidő pontos betartását! Késedelmes fizetés esetén a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresét számoljuk fel!  
Fizetési határidőn túli számlareklamációt nem tudunk elfogadni!  
A számla közvetített szolgáltatást tartalmazhat.  
A számla aláírás és pecsét nélkül is érvényes.

I-196/29/2,

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Budai Szent Imre Plébánia**

Székhely: 1114 Budapest, Himfy u. 9.

Cégjegyzékszám: Pk. 60035/1995/2

Adószám: 19818881-1-43

képviseli: **Szkaliczki Csaba plébános**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-196/7/2019** számon iktatott pályázat alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**A Lépcső c. folyóirat kiadása.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:  
**nyomdai előkészítés és nyomdaköltség**

A támogatott cél megvalósításának helye:  
**Szent Imre-templom**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2019. április 1. napjától 2019. december 25. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **250.000,- Ft, azaz kétszázötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. **A kifizetés pénzáttalással a Támogatott 11711034-20021197 számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően az elfogadott összegben utólagosan történik.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2020. január 24-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

## **8. Az elszámolás rendje:**

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.



- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
  - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.
15. Egyéb kikötések:
  - 15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése
  - 15.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -
16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019 év május hónap 09. nap

  
.....  
**Támogatott**  
**Budai Szent Imre Plébánia**  
**Szkaliczki Csaba**  
plébános



  
.....  
**Támogató**  
**Újbuda Önkormányzata**  
**dr. Hoffmann Tamás**  
polgármester



2019 JÚN 05.


Ellenjegyezte:

  
.....  
**Vargáné dr. Krenznér Zsuzsanna**  
jegyző



2019 MÁJ 24.

Pénzügyi ellenjegyző:

  
.....  
**Soltész Erika**  
igazgató

2019 MÁJ 30.